

DEC 1951 24-58

U.S. Officials Only  
ConfidentialCENTRAL INTELLIGENCE AGENCY  
**INFORMATION REPORT**

25X1A

COUNTRY Poland

SUBJECT City Plan of Zielona Gora

25X1A

PLACE ACQUIRED  
(BY SOURCE)DATE ACQUIRED  
(BY SOURCE)

DATE (OF INFO.)

THIS DOCUMENT CONTAINS INFORMATION AFFECTING THE NATIONAL DEFENSE OF THE UNITED STATES. WITHIN THE MEANING OF TITLE 10, SECTIONS 7231 AND 724, OF THE U.S. CODE, AS AMENDED. ITS TRANSMISSION OR REVELATION OF ITS CONTENTS TO OR RECEIPT BY AN UNAUTHORIZED PERSON IS PROHIBITED BY LAW. THE REPRODUCTION OF THIS REPORT IS PROHIBITED.

THIS IS UNEVALUATED INFORMATION

25X1X

DATE DISTR. 4 JUNE 54

NO. OF PAGES 9

NO. OF ENCLRS.

SUPP. TO  
REPORT NO.

1. "The following information on Zielona Gora (German: Grunberg) dates through Dec 53.

Administration

2. "Zielona Gora is one of the towns that has been growing steadily for the last thirty years. Up until 1922 it was a small town with no administration of its own. That year the administration was reorganized within the entire district, and Zielona Gora was separated from the district and got its own municipal administration.

Population

- 25X1A 3. "Zielona Gora was only slightly damaged during World War II. In June 1950 Zielona Gora was made the county capital. Before World War II Zielona Gora had 26,000 inhabitants but now [REDACTED] its population is well over 40,000.

City Plan of Zielona Gora

- 25X1X 4. "I have prepared a large town map of Zielona Gora drawn to a scale of 1: 10,000. [REDACTED] map on Zielona Gora is available [REDACTED] at the CIA Map Library, together with a Street Legend, giving names of streets and coordinates for locating them on the map."

Legend for Map

5. "The following legend applies to the map of Zielona Gora. Objects shown on the map include public utilities, administrative and political institutions, trade and entertainment institutions, cultural institutions, industrial enterprises, and military installations.

<sup>U.S. OFFICIAL COPY</sup>  
SEE LAST PAGE FOR SUBJECT & AREA CODES  
Confidential

DISTRIBUTION →	STATE	ARMY	NAVY	AIR	FBI				
----------------	-------	------	------	-----	-----	--	--	--	--

This report is for the use within the USA of the Intelligence components of the Departments or Agencies indicated above. It is not to be transmitted overseas without the concurrence of the originating office through the Assistant Director of the Office of Collection and Dissemination, CIA.

25X1A

-2-

Confidential/US Officials Only

No.	Object	Location on Plan	Remarks
<b>(A) Public Utilities</b>			
1	Main Railway station	G-2	None
2	Railway freight yard	F, G-2	None
3	Suburban railway station	B-5, 6	Situated in the southwestern outskirts of the town, now out of operation. The suburban railway which has only one track connects Zielona Gora with Szprotawa (German: Sprottau).
4	PKS station	F-4	State-run autobus line station on Szkolna Street.
5	PKS Garages and workshops	H, I-3 <i>[sic-2?]</i>	On Wyspianskiego Street. <i>[sic]</i>
6	Main Post Office	F-4	On One Lenina Place.
7	Branch Post Office	E-2	On Three Sulechowska Street.
8	Branch Post Office	G-4	On 10 Wroclawska Street.
9	Gas works	F-4	None
10	Water tower	G-6	In the southern outskirts of the town near the brewery (No. 74)
11	Water works	H-7, 8	In the southern outskirts of the town.
12	Municipal outdoor swimming pool	F-1	In the northern outskirts of the town.
13	Town fire brigade	F-4	None.
14	Slaughterhouse	D-2	With installations for processing and preserving meat. The slaughterhouse is in the northwestern outskirts of the town near the railway line.
15	Power plant	<i>[exact location not given]</i>	
			<i>[redacted]</i> was unable to give me the exact location. He said that Zielona Gora also received some power via the high-tension net. Before World War I the town was fed with power from the large power plant near Nowogrod n. Bobrem (German: Naumburg a.d. Bober).
16	County hospital	H-3	Opposite the cemetery
17	Hospital of the Elizabethan Sisters	F-4	On the eastern side of Wielkopolski Place
17a	Small cloister of the Elizabethan Sisters	F-4	Located on the northern side of Wielkopolski Place near the parochial buildings.
18	Red Cross Dispensary	G-3	On Zymierskiego Street.

Confidential/US Officials Only

25X1A

-3-

Confidential/SS Officials Only

No.	Object	Location on Plan	Remarks
19	Dispensary	F-4	On Stalina Street.
	(B) Administrative and Political Institutions		
20	County National Council	F-4,5	Headquarters of the County Administration. Some offices of this administrative organization are dispersed around the town, for instance in the Town Hall.
21	District National Council	F-5	District Administration Headquarters.
22	Town National Council	F-4	Town administration in the Town Hall, located on the former Market Place (Rynek) now called Bohaterow Stalingradu Place (Heroes of Stalingrad Place). [Obvious location-not marked]
23	WS	F-5	County and District Security offices on Sikorskiego Place.
24	Prison	D-3	Zielona Gora has only a small general type prison.
25	Railway Area Board	H-2	On Sulechowska Street. (It seems that now only the administrative offices are located in the town while the technical offices are accommodated elsewhere.)
26	State Forestry Area Board	E-4	On Jednosci Robotniczej Street
27	County Police (MO) HQ		[REDACTED] was unable to give its exact location.
28	PZPR	G-3	County Communist Party headquarters. In this building there is also a special shop for the exclusive use by high Party functionaries. This shop is one of the best supplied around town.
29	County Trade Union HQ	F-4	On Jednosci Robotniczej Street, accommodated in the two buildings on both sides of the street.
30	District Trade Union HQ	G-3	On Stalina Street.
31	Town Trade Union HQ	G-3	On Stalina Street.
32	ZMP	G-3	County District and Town Communist youth organization headquarters--in a large villa on the corner of Zymierskiego and Stalina Streets.
33	To be filled in at a later date.		
34			
35			
36			Confidential/SS Officials Only

25X1X

25X1A

[REDACTED]  
Confidential/US Officials Only

No.	Object	Location on Plan	Remarks
<b>(c) Trade and Entertainment Institutions</b>			
37	MED Board	F-4	The Area Board of the municipal retail shop system, on the corner of Sobieskiego Street and the market place.
38	PSS	F-4	Area Board of the General Co-operative System on Krawiecka Street. Only an administrative branch of this board is housed in this building; the others are scattered all over the town.
39	CSB (Centralna Rada Spoldzielczo)	F-4,5	Area Central Cooperative Control Board in the district administration building.
40	PBT	F-4	The largest state-controlled department store in town on the market place.
41	Dom Rolnika	F-4	The second largest department store in town--specializes in the needs of farmers. On the corner of Zermackiego Street and the market place.
42	Motozbyt	B-3	State-operated retail shop and warehouses for passenger cars, trucks and tractor parts on Swiarczewskiego Street.
43	Motozbyt	F-3	On Batorego Street. State-operated garages and repair shops for passenger cars, trucks, and tractors.
44	Gasoline Station	H-5	On Wroclawska Street. The largest in town, with concession for private fuelling.
45	Hotel No. 1	F-4	Previously the Hotel Pod Orlem, on Sikorskiego Street. It has a first-rate restaurant, with dancing and entertainment, operated by the hotel.
46	Robotniczy Hotel	E-7	A workers' hotel, located in the southwestern outskirts of the town in the former hunting castle. This hotel accommodates workers recently employed in one of the Zielona Gora enterprises or people coming to look for a job in Zielona Gora. The rates are low for this category of hotel (now around two zlotys a night) but accommodations for sleeping are in a large community hall without any blankets or sheets, etc. supplied.
47	Orbis	F-4	State-run travel bureau on 13 Zeromskiego Street.

Confidential/US Officials Only

25X1A

-5-

Confidential/WB Officials only

No.	Object	Location on Plan	Remarks
48	Zielonogorska restaurant	F-4	A first-rate restaurant on the market place, close to the P.D.T. (No. 40). Known as a rendezvous place for agents and security functionaries.
49	Canteen	G-3	Reserved for Party and WB functionaries. In the building of the Town Trade Union HQ on Stalina Street.
50	WB and Police (MO) retail shop	F-5	The best supplied retail shop in the town. Reserved exclusively for security and police staff. The prices are remarkably low as compared with prices in other retail shops in town.
51			
52	To be filled in at a later date.		
53			
54			

( D ) Cultural Institutions

55	Theater	F-4	On Stalina Street. No regular theater performances--only guest ensembles from the Poznan and Gniezno theaters play here. On those days when no theater performances are scheduled, the Swietowid movie theater shows films in this theater.
56	Mysa movie theater	F-4	On Stalina Street, opposite the theater.
57	Radiowuezel	F-4	On the market place, the collective loudspeaker system board.
58	"Gazeta Zielonogorska"	F-4	The editorial offices and printing shop for this town's daily newspaper, located on the market place.
59	House of the Book	F-4	On the market place, equipped with a modern printing shop.
60	Museum	F-4	On Szkolna Street.
61	St. Mary Church	F-4	Former evangelical church, on Wielkopolski Place.
62	St. Jadwigi Church	F-4	An ancient historical church from the 13th century, on Morecka St.
63	Zbawiciela Church	G-3	Saviour Church on Stalina Street.
64	Textile Vocational School	H-5	On Wroclawska Street, operated by the Zielona Gora Enterprise for woolen cloth.

Confidential/WB Officials Only

25X1A

Confidential/US Officials Only

No	Object	Location on Plan	Remarks
65	Metallurgical Vocational School	G,H-2	On Zymlaskiego Street, operated by the 'Nowotki' metallurgical enterprise.
66	High School for Gardening and Horticulture	F-8	In the southern outskirts of the town on Botaniczna Street equipped with large glass hothouses.
67			
68	To be filled in at a later date.		
69			

(E) Industrial Enterprises

70 Zadzanskie Zaklady Przemyslu Metalowego im. M. Nowotki F,G,H-2

Formerly the 'Wagmost' a large metallurgical plant located in the northern outskirts of the town near the railway station. This enterprise was largely expanded in 1950-1951 and now employs around 3,000 workers. It mainly produces railway cars ordered by the USSR. (These freight cars have the characteristic long 'Russian' Silhouette with rounded roofs, and each equipped with a typical brakeman's cabin.) The cars are fitted to normal gauge, and it is said that they are operated by the Soviet transportation system within the satellite countries. From time to time, special Soviet Central commissions come to the plant. It is known that all cars manufactured here are sent in the direction of Elblag (German: Elbing) or Giertych (German: Allenstein) to a Soviet depot on the Polish-Soviet frontier in East Prussia. The Nowotki plant also manufactures parts for bridge constructions (for example, the elements for the Odra bridge in Cigacice (German: Odereck) were manufactured in this plant).

71 Polkaw-Welna G,H-4,5

On Wroclawska Street. This plant is relatively new as it was constructed after World War I. It produces to a large extent wool fabrics for export business. It also produces a large number of blankets on military orders or for nationalized hotel use. The plant consists of:

- a. Production halls
- b. Warehouses where mobilization material is also stored
- c. Administration buildings
- d. Recreation hall and canteen

C. and D. buildings are located on the eastern side of Wroclawska Street.

72 Factory for the manufacture of brushes E-3

None

Confidential/US Officials Only

25X1A

-7-

Confidential//US Officials Only

No.	Object	Location on Plan	Remarks
73	Wine factory	/Exact location not given/	Operated by the State Spirit Monopoly. [redacted] could not give the exact location.) 25X1X
74	State brewery and soda water factory	G-7	In the southern outskirts of the town.
75	Panstwowa Lubuska Wytwornia Win	F-5,6	State-operated wine plant. Zielona Gora is a well-known wine produc- ing locality, but is rather known for its poor quality wines. Before World War II, Zielona Gora lost out to a large extent in the competition with wine growers from the western areas of Germany, and its wine then was manufactured for local consump- tion only, and its vineyards re- mained partly uncultivated. After World War II, the Polish administra- tion started to rebuild the vine- yards with the assistance of ex- ports from the former Polish vine- yards in and near Zeleszczyki in southeastern Poland which were in- corporated into the USSR after World War II. In 1953, 44 hectares of the Zielona Gora vineyards were under cultivation in the southeastern part of the town. It is planned to slowly rebuild the vineyards in other parts of the town. The two large Zielona Gora wine-producing factories base their production on the vineyards located around Zielona Gora. In this area 1,317 hectares of land are now covered with vineyards.
75a	Building used for wine- drawing and bottling as well as warehouses and marketing board for the Panstwowa Lubuska Wytwornia Win	E-4	None
76	Brick Factory	K-4	On Piaskowa Street
77	Brick Factory	B, I-3,4	On Piaskowa Street
78	CRS warehouses	G, H-2	The main warehouses for corn, flour and food articles.
	The following warehouses are located in a special building between Dabrowskiego Street and Batorego Street.		
79a	Warehouse for fabrics	F-3	Located on the side of the building facing Dabrowskiego Street.
79b	Motorsbyt [warehouse for passenger cars, trucks, and tractor parts]	F-3	Located on the side of the building facing Batorego Street
79c	Textile Warehouses where goods for export are stored	F-3	Located on the side of the building facing Batorego Street

Confidential//US Officials Only

25X1A

Confidential/US Officials Only

No.	Object	Location on Plan	Remarks
80	Textile and clothing warehouses	M, I-2, 3	On Wyspianskiego Street. These storage houses supply the cooperative or municipally run retail shops.
81	Plant for production of textile machinery	25X1X	(██████████ could not indicate the exact location.)
82			
83	To be filled in at a later date.		
84			

(F) Military Installations

85 Second Infantry Division Headquarters

25X1X

██████████ could not give the exact location. According to his information the units of this division are stationed around the town, for example, in and around Stary Kisielin (German: Altkessel), in and around Kosuchow (German: Freystadt) and in Sulechow (German: Zwickau) where the 22nd Field artillery regiment ██████████ is stationed.

25X1B

86 WIR G-3  
87 Soviet Cemetery G-3  
88 A military object E,F-1,2

Military Recruitment office on Stalin's Street.

With a monument on Bohaterow Places.

Constructed during World War II by the Germans, in the former vineyards on both sides of the highway leading toward Leszycy (German: Lassitz). This object, encircled by a rolled barbed wire fence, is used, according to rumors around the town, as an underground ammunition dump and as storage for armaments. Other rumors say that there is also some kind of production in this object. Another underground military storage dump is said to be located in the area west of Zielona Gora where brown coal pits operated some time ago. No information up to now (Dec 53) is available on the status of the Zielona Gora known coal area. It is known that one pit under the name of 'Henryk' is still in operation. It is located around five kilometers southwest of Zielona Gora north of the Wilkanowo village (German: Wittgenau) where there is a small settlement called Heinrichshau. No particulars about the production are known.

25X1X

89 ██████████  
(G) Miscellaneous

90 'Olympic' sport stadium I,M-6  
91 Sport stadium I-1  
92 Municipal sport Stadium I-3

On Wroclawska Street which belongs to the town.

On Sulechowska St. Belongs to sports club of Nowotki plant.

On Wyspianskiego Street.

Confidential/US Officials Only

25X1A

-9-

## Confidential/US Officials Only

## 6. "Street Legend for Map"

No.	Object	Location on Plan	Remarks
1.	Batorego Street	E,F-2,3	
2.	Bohaterow Place	G-3	/not marked on map/
3.	Bohaterow Stalins-rada Place (Formerly Rynek Market Place)	F-4	/not on map/
4.	Botaniczna Street	F-7,8	
5.	Czrobregi Street	G-3,4	
6.	Dawydzkiego Street	E,F-5,6,7	
7.	Dabrowskiego Street	E,f-2,3	
8.	Jednosci Robotniczej Street	D,E,F-4,5	
9.	Kopernika Street	F-4	
10.	Koscielna Street	F-4	
11.	Konachowska Street	G-6,7,8	
12.	Krawiecka Street	F-4	
13.	Lewina Place	F-4	
14.	Mariacka Streets	F-4	
15.	Marksa Street	F-4/	/cannot locate on map/
16.	Mlynarska Street	F-4	
17.	Pastusza Street	H,I-4,5	
18.	Piaskowa Street	G,H,I,K-4	
19.	Piastowska Street	E,F-6,7	
20.	Pocztowa Street	F-4,5	
21.	Sienkiewicza Street	G-5,6	
22.	Sikorskiego Street	F,G-4,5,6	
23.	Sobieskiego Street	F-4	
24.	Srebrna Gora Street	G-7	
25.	Stalina Street	E,G-3,4	
26.	Sulechowska Street	H,I-1,2,3	
27.	Swietoslawskiego Street	F,G-3,4	
28.	Sakolna Street	F-4	
29.	Mazow. Street	F-5	
30.	Widok Street	G-4	
31.	Wielkopolski Place	F-4	
32.	Wroclawska Street	G,H,I,K-4,5,6	
33.	Wyspianskiego Street	G,H,I-2,3	
34.	Zeromskiego Street	F-4	
35.	Zymierskiego Street	G-2,3	

*[Available at the CIA Map Library is a large town map of Zielona Gora, drawn to a scale of 1: 10,000. To borrow map - call code 143, ext. 2596. Map call number - 87281-R.]*

-end-

Confidential/US Officials Only

## LIBRARY SUBJECT &amp; AREA CODES

108	55M
811	55M
621.43	F-M
743.33	55M
746.5	55M
729.85	55M
255.2	55M

J

25X1A

Approved For Release 2001/09/11 : CIA-RDP80-00809A000500490303-9

Approved For Release 2001/09/11 : CIA-RDP80-00809A000500490303-9